

CONFIDENTIAL ATTORNEY-CLIENT MAIL
VĂN THƯ KÍN CỦA LUẬT SƯ GỬI THÂN CHỦ

Kem theo thư này là lược trạng mở đầu mà tôi gửi đến tòa kháng cáo hôm nay. Chương Lý, người đại diện cho Tiểu Bang California, có 30 ngày để soạn thảo trả lời cho lược trạng. Phần nhiều, họ yêu cầu cho triển hạn. Thông thường, phải mất khoảng hai hoặc ba tháng để gửi bản lược trạng trả lời đến tòa.

Lược trạng của Chương Lý sẽ trình bày lý luận của chánh phủ liên quan đến các vấn đề nêu ra trong lược trạng mở đầu. Sau khi nhận được bản sao trả lời cho lược trạng, tôi sẽ có 20 ngày để đệ nộp lược trạng trả lời. Khi tôi gửi văn thư trả lời đến tòa kháng cáo, tôi sẽ gửi đến ông bà bản sao của lược trạng đó và lược trạng của người trả lời.

Nếu ông bà có điều chi thắc mắc về việc gì xảy ra trong việc kháng cáo của ông bà, xin viết thư cho tôi.

Thân ái,

Tổ Hợp Luật Sư

Đính kèm

Enclosed with this letter you will find the opening brief that I sent today to the court of appeal. The Attorney General, who represents the State of California, has 30 days to prepare the respondent's brief. In most cases they ask for an extension of time. It takes approximately two or three months before the respondent's brief is filed with the court.

The attorney General's brief will have the government's arguments concerning the issues presented in the opening brief. After I receive a copy of the respondent's brief I will have 20 days to file a reply brief. When I file the reply with the court of appeal I will send you copies of that brief and respondent's brief.

If you have any question about what is happening in your appeal please write me a letter.

Sincerely,

Attorney at Law

Enclosure